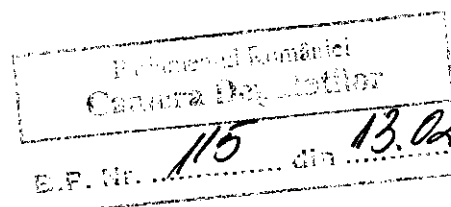


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 14.02.2012
Nr. 115



Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 13 februarie 2012
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială în România a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul Republicii Lituania, 5-9 martie 2012

La invitația domnului deputat Antal Istvan, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Lituania din Parlamentul României în perioada 5-9 martie 2012, urmează să aibă loc vizita oficială în România a unei delegații a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul lituanian, conduse de domnul Algirdas Sysas, președintele grupului.

Proiectul de program al vizitei cuprinde primirea delegației parlamentare lituaniene la conducerea Camerei Deputaților, întreveneri cu domnul Antal Istvan, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Lituania din Parlamentul României și cu membri ai grupului, cu domnul deputat Attila Korodi, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei, precum și convorbiri la conducerea Ministerului Afacerilor Externe.

De asemenea, în proiectul de program al vizitei este inclusă și o deplasare a delegației pe Valea Prahovei, cu ocazia căreia se vor vizita câteva obiective culturale și turistice din această zonă.

Delegația parlamentară lituaniană va fi formată din aproximativ 5 persoane și va fi cazată la hotel.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Lituania la București, ai Direcției pentru cooperare

parlamentară internațională bilaterală, precum și ai Serviciului de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere dorința părții române de strângere a relațiilor cu Republica Lituania, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor româno – lituaniene în multiple domenii,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul Republicii Lituania, conduse de domnul Algirdas Sysas, președintele grupului, în perioada 5-9 martie 2012;

- cheltuielile de transport intern, cazare, masă, precum și alte cheltuieli de protocol, ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general,

Gheorghe Barbu



Mr Istvan Antal
Chairperson of the Friendship parliamentary group with Republic of Lithuania
Chamber of Deputies of Romania

20 January 2012

Dear Mr Chairperson,

As 2012 has started, may I wish every success to you and all members of the Friendship parliamentary group with Republic of Lithuania.

With reference to your invitation for the delegation of the Group for Interparliamentary Relations with Romania to visit your country, I would appreciate it if you could let me know whether you could receive a three-day visit from two members of the Seimas Group and one accompanying person from the Office of the Seimas on 17–24 February or 5–9 March. If the Friendship parliamentary group with Republic of Lithuania would prefer another date, we will consider your proposal.

The Seimas delegation would be pleased to exchange views on social and economic development, which is important to the people of both Lithuania and Romania, and other mutually relevant information.

I propose to coordinate the details of the visit through diplomatic channels. For any details concerning the visit, please contact Jolita Siriūtė (International Relations Department of the Office of the Seimas of the Republic of Lithuania, tel: +370 5 239 6218, e-mail: josiri@lrs.lt). We would be grateful if you could send us the corresponding information.

With kindest regards from Vilnius,

Chairman

Algirdas Sysas

Jolita Siriūtė, tel: 370 5 2396218, e-mail: jolita.siriute@lrs.lt
